

# ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

TD



## КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
LIMITED

TD/B/40(2)/SC.2/L.2  
28 April 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

### СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Сороковая сессия

Вторая часть

Женева, 18 апреля 1994 года

Пункт 6 повестки дня

#### Сессионный комитет II

ВКЛАД ЮНКТАД В ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ НОВОЙ ПРОГРАММЫ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ РАЗВИТИЯ В АФРИКЕ В  
90-е ГОДЫ: ПООЩРЕНИЕ ИНВЕСТИЦИЙ, ПРЯМЫЕ ИНОСТРАННЫЕ  
ИНВЕСТИЦИИ, ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИИ

#### Проект согласованных выводов Сессионного комитета II

1. Сессионный комитет II рассмотрел пункт 6 повестки дня Совета по торговле и развитию на второй части сороковой сессии Совета. Состоялся плодотворный обмен мнениями по конкретным вопросам, касающимся поощрения инвестиций, прямых иностранных инвестиций и передачи технологии Африке. В ходе рассмотрения этого вопроса Советом были выявлены факторы, все еще сдерживающие приток инвестиций в Африку, а также возможные ответные меры африканских стран, ЮНКТАД и международного сообщества в целом. В документе секретариата ЮНКТАД TD/B/40(2)/9 была представлена общая информация для работы Комитета. Кроме того, работа трех специальных рабочих групп по а) капиталовложениям и финансовым потокам; финансированию развития, не приводящему к образованию задолженности; новым механизмам наращивания капиталовложений и финансовых потоков; б) взаимосвязи между капиталовложениями и передачей технологии; а также с) сравнительному анализу опыта в области приватизации уже создала основу для практического рассмотрения некоторых из этих вопросов.

2. В соответствии с пунктом 6 согласованных выводов 403, принятых Советом по торговле и развитию на второй части своей тридцать девятой сессии, была представлена и одобрена информация об успешном завершении Токийской конференции по африканскому развитию, состоявшейся в октябре 1993 года.

3. Совет констатировал, что:

- a) экономическая ситуация в большинстве африканских стран продолжает ухудшаться и необходимы действенные меры по ее оздоровлению в целях привлечения, поощрения и удержания инвестиций, включая расширение финансовых потоков;
- b) необходимым условием стимулирования более широких инвестиций в Африке являются обоснованная и устойчивая макроэкономическая политика, политическая стабильность, рациональное государственное управление, наличие физической и институциональной инфраструктуры и развитие людских ресурсов;
- c) создание правовых, экономических и социальных условий, благоприятных для внутренних инвестиций, также доказало свою эффективность в плане привлечения иностранных инвестиций.

4. Совет предлагает африканским странам:

- a) начать или продолжить реформы правовой и нормативной базы в целях улучшения деловой среды как для внутренних, так и для иностранных инвестиций;
- b) предпринять и продолжить усилия по обеспечению макроэкономической стабильности и проведению соответствующей политики структурной перестройки и либерализации;
- c) предпринять конкретные шаги по содействию развитию местного частного предпринимательства и привлекать частный сектор к разработке политики;
- d) укрепить местные рынки капитала, включая создание новых или расширение существующих фондовых бирж и специализированных финансовых учреждений, предоставляющих акционерный и ссудный капитал мелким и средним предприятиям (МСП);
- e) повысить уровень инвестиций в человеческий капитал, в частности в области обучения населения грамоте и счету;
- f) содействовать региональной интеграции и сотрудничеству, в частности в областях законов и иных нормативных актов, касающихся торговли и инвестиций, путем укрепления и рационализации существующих региональных межправительственных механизмов;

- 9) предпринять шаги, которые позволили бы предприятиям извлечь выгоду из иностранных портфельных инвестиций, в частности путем развития соответствующих финансовых учреждений.

5. Совет настоятельно призывает международное сообщество:

- a) оказать помощь и поддержку африканским странам в достижении указанных выше целей путем создания, в возможных случаях, новых и укрепления существующих каналов содействия и программ поддержки в таких областях, как развитие людских ресурсов и передача технологий, в частности с использованием центров исследований и разработок, и помочь в подготовке технико-экономических обоснований создания финансовых учреждений, установлении и реформе правовых и нормативных основ, касающихся деловых операций, создании механизмов инвестиционных гарантий и в укреплении и развитии финансового сектора;
- b) подтвердить то, что концептуальные рамки и осуществление политики структурной перестройки необходимо улучшить, признав, что эти программы и реформы имеют социальные и адаптационные издержки, и оказать содействие африканским странам в смягчении такого воздействия;
- c) оказать содействие африканским странам в распространении информации о возможностях размещения инвестиций в Африке, программах поощрения инвестиций, а также об улучшении инвестиционной среды в результате инициатив африканских правительств;
- d) активизировать усилия по уменьшению бремени задолженности в соответствии с положениями Новой программы по обеспечению развития в Африке в 90-е годы;
- e) и далее оказывать поддержку усилиям африканских стран в области развития, достигнув своих обязательств и целевых показателей по ОПР.

6. Совет просит секретариат ЮНКТАД в рамках мандата ЮНКТАД и в необходимых случаях в сотрудничестве с соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций:

- a) обеспечить, чтобы в соответствии с решением Совета, принятым на первой части его тридцать девятой сессии 1/, потребности африканских стран в полной мере учитывались во всей его деятельности;

---

1/ См. TD/B/39(1)/15.

b) предложить пути и средства:

- i) создания надлежащих условий для предпринимательской деятельности в таких областях, как бухгалтерский учет, законодательная и нормативная база, механизмы урегулирования споров и арбитража, а также механизмы инвестиционных гарантий, на основе программ технической помощи, семинаров и подготовки кадров, конференций, составления подборки ныне действующих в странах нормативных актов в области инвестиций и т.п.;
- ii) оказания содействия в поощрении развития частных предприятий путем, в частности, содействия установлению связей между частными предприятиями в рамках таких органов, как торговые палаты, изучения возможностей использования в Африке различных механизмов мобилизации ссудных средств, а также изучения и проработки новаторских путей поощрения развития частных предприятий, таких, как совместные предприятия и контракты на управление;
- iii) предоставления технической помощи финансовым учреждениям, таким, как коммерческие банки, банки развития и страховые компании, а также подготовки технико-экономических обоснований создания и повышения эффективности местных рынков капитала;
- iv) содействия развитию людских ресурсов в таких областях, как образование, хозяйственное управление, технология и инженерное дело, бухгалтерский учет и финансы путем организации и расширения учебных программ, таких, как ТРЕЙНФОРТРЕЙД, или содействия программам сотрудничества с использованием, в частности, квалифицированных специалистов, направляемых другими странами;
- c) содействовать и способствовать распространению информации о коммерческих и инвестиционных возможностях в Африке, программах поощрения инвестиций, а также об улучшении инвестиционной среды в результате реформ в таких областях, как правовая и нормативная база, и незамедлительно принять меры в ответ на просьбы о создании "трейд пойнтов" как одной из форм повышения информированности о торговых и инвестиционных возможностях;
- d) содействовать программам технической помощи, поощряющим создание потенциала, в целях наращивания в Африке собственного потенциала, в частности создания надежной технической базы.

Будущая работа Совета

7. Совет просит секретариат представить ему в своих периодических докладах информацию о ходе осуществления такой деятельности.

8. Совет просит секретариат подготовить и представить на второй части сорок первой сессии Совета оценку вклада ЮНКТАД в осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития Африки в 90-е годы.

9. Совет предлагает правительствам рассмотреть вопрос о внесении внебюджетных взносов, которые позволили бы секретариату осуществить указанную выше деятельность.